



پیام دیوید میلر، شهردار تورنتو



با تشکر از اینکه از صفحه اینترنتی یک سنت از GST و حالا! دیدن میکنید

اهلای شهرها بیشتر به خدمات شهرداری ها متکی هستند تا آن دسته از خدمات و برنامه هائی که سایر سطوح حکومتی کانادا ارائه می کنند. اما درآمد شهرها کفایت هزینه های آنها در قبال مسئولیت هایشان را نمی کند و اختلاف این درآمد و هزینه هائی که برای حفظ شرایط موجود و رشد شهرها نیاز

است، مبلغی قابل ملاحظه و بسیار زیاد است.

کارزار تبلیغاتی یک سنت از GST و حالا! از دولت فدرال درخواست می کند تا یک سنت از GST موجود را به شهرها برگرداند تا آنها بتوانند سطح ارائه خدمات اساسی و پروژه های زیر بنائی خود را حفظ کرده و برنامه های زیربنائی آینده را با حفظ سلامت محیط زیست ادامه دهند. شهرها ستون فقرات اقتصاد کانادا هستند و هر سلاه بیلیون ها دلار به خزانه دولت فدرال واریز می کنند. دولت فدرال می گوید که می تواند از درصد GST بکاهد، اما ما باور داریم که وقت آنست یک سنت از GST موجود برای برآوردن نیازهای حیاتی، به شهرهای بزرگ کانادا برگردانده شود.

لطفا چند دقیقه وقت خود را صرف کرده، اطلاعاتی را که در پائین تهیه و آورده شده است را مطالعه کنید و در پایان، عرض حال (petition) را امضا کنید و همچنین برای نشان دادن پشتیبانی خود از این برنامه، برچسب های روی سپر اتوموبیل و سوزن های روی یخه کت را درخواست کنید. من از همه اهلای تورنتو درخواست می کنم که مستقیما با نماینده های خود در پارلمان کانادا صحبت کنند و از آنها بخواهند تا از بازگرداندن یک سنت از GST موجود به شهر تورنتو پشتیبانی کنند.

برای سال های متمادی، سازمان های متعددی از جمله اطاق بازرگانی تورنتو، کنفرانس هیات کانادا (Confrence Board of Canada)، رسانه های گروهی و اهلای و ساکنین تورنتو از دولت های استان و فدرال مکررا درخواست کرده اند تا بودجه کافی و دائمی برای اجرای پروژه های زیر بنائی و انجام مسئولیتها، در اختیار شهرها قرار دهند. چندین گزارش از وضعیت ملای شهرها وجود دارد که همگی بر این عقیده اند که برای اطمینان از آینده شهرهای کانادا، باید مشکل ملای آنها فیصله پیدا کند. زمان کمک به حل این مشکل الان است.

کارزار تبلیغاتی یک سنت و حالا! بخش اصلی و حیاتی سه چیز است که شهرها به آن نیاز مبرم دارند:

1. یک برنامه استراتژیک بلند مدت ملی برای حمل و نقل و ایاب و ذهاب و جاده ها تا با رشد اقتصادی همگام باشد و از طرفی محیط زیست را حفظ کند.
2. دولت استان انتاریو برنامه هائی را که قبلا خود اداره آنها را بر عهده داشته و هزینه آن ها را پرداخت می کرده است، بخصوص خدمات اجتماعی و خانه سازی را پس بگیرد. مالیات بر مستغلات جوابگوی هزینه های این برنامه ها نیست.
3. درآمدی که با رشد اقتصادی همگام باشد و افزایش پیدا کند.

در حال حاضر هیچکدام از شهرها درآمدی متناسب با رشد اقتصادی ندارند. اما هزینه حفظ و پشتیبانی رشد اقتصادی و ساختن زیربنای لازم برای نگهداری شرایط اقتصادی سالم بر عهده آنهاست. شهرها سهم عمده ای در اقتصاد کشور دارند.

از مجموعه تمام مالیات هائی که اهالی تورنتو می پردازند که شامل مالیات استان و مالیات بر درآمد فدرال نیز باشد، تنها 8 سنت از هر یک دلار آن مالیات ها بدست دولت شهری تورنتو می رسد. هزینه خدمات شهری، هزینه اجرای پروژه های زیربنائی و پرداخت هزینه های خدمات اجتماعی، که قبلا توسط دولت استان پرداخت می شد، فشار غیر قابل تحملی را بر اهالی تورنتو که مالیات بر مستغلات را می پردازند، می آورد.

یک سنت از GST بمعنی تقریبا 410 میلیون دلار است که با آن می توان هزینه های پروژه های زیربنائی مثل جاده ها، پل ها، بزرگراه ها و سایر ساختارهای اساسی و برنامه هائی که برای حفظ تورنتو بعنوان بزرگترین شهر کانادا ضروری است را پرداخت کرد.

شهر ما بطور مداوم رشد می کند و حالا وقت آنست که همگی باتفاق کمک کنیم تا منابع مالی مطمئن و مورد نیازمان را برای حفظ شهرمان تهیه کنیم.

با تشکر از پشتیبانی شهر خودتان.

دیوید میلر

شهردار

عرض حال (petition) روی اینترنت

ما، امضا کنندگان زیر، بدینوسیله از دولت فدرال کانادا درخواست می کنیم که یک سنت از GST را در اختیار دولت شهری تورنتو قرار دهد. تورنتو بزرگترین شهر کانادا و ششمین حکومت بزرگ است که منبع درآمد رشد یابنده ای متناسب با رشد اقتصادی کشور ندارد. همانطور که در گزارش های متعدد دولتی تأیید شده است، تورنتو همچنین ستون فقرات اقتصاد کانادا است. اگر قرار است که تورنتو بعنوان شهری زنده، و شهری بین المللی که ارزش جلب سرمایه های خارجی را داشته باشد و در این موقعیت باقی بماند، مردم تورنتو به یک سنت از GST نیاز دارند و حالا!

برای امضای عرض حال (petition) این دکمه [Sign Online Petition](#) را فشار دهید

اطلاعات جمع آوری شده در این فرم بنا به قانون مصوبه شهر تورنتو سال 2006 بخش 134 می باشد. از این اطلاعات جمع آوری شده بعنوان عرض حال و بخشی از کارزار تبلیغاتی یک سنت از GST و حالا، به دولت فدرال ارائه می شود. سولات خود در این باره را می توانید با مدیر بخش رسانه های گروهی شهرداری تورنتو 100 Queen St. West, 7th Floor, West Tower, Toronto, Ontario, M5H 2N2 یا با تلفن شماره 416-392-8937 در میان بگذارید.